ポケット判

英語で言ってみたい「この一言」

Charles Browne＋Yukari Browne

語研

ポケット判

英語で言ってみたい「この一言」

Charles Browne+Yukari Browne

語研

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

本書は，1999 年 2 月に刊行された
『英語で言ってみたい「この一言」』を，
新書判サイズで再刊行したものです。

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

Preface

はじめに

この本は，現代の米国人が実際によく使っている“口語英語”を紹介しています。

「中学校，高校で学んだ文法とちょっと違うのでは？」と，お思いになる読者もいらっしゃると思いますが，完璧な文法をならべて話をするネイティブ・スピーカーは，まずいません。ですから，ちょっとぐらいくだけた英語でも，自然な感じで使う方がよいのではないかと思います。

この本は，日常よく使われるフレーズ（決まり文句）を収録していますので，本書に対応した音声を活用しながら丸暗記して，状況によって使い分けることができるようになれば，あなたの英語力はぐんとアップすることでしょう。

どうぞ楽しんで，機会がある度に，ここに出てくるフレーズを使ってみてください。あなたの世界が広がること間違いなしです。

最後に，私たちがこの本の原稿作成に集中できるよう，夜は早い時間から就床し，昼間も静かに一人遊びして協力してくれた息子，ジョシュア（1 歳 6 か月）に感謝します。

1999 年 1 月

チャールズ　ブラウン
ブラウン　ゆかり

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

Contents

目　次

はじめに iii

本書の特長 xiv

Chapter 1　社交（Socializing）

1. あいさつ 2

CD 1

「元気？」*How are you doing?*　2

「久しぶり！」*Long time no see!*　3

「どうしてた？」*What's up?*　4

「元気でやってた？」*How have you been?*　5

「調子はどう？」*How's life?*　6

2. 紹介 7

CD 2

「どうぞよろしく」*Nice to meet you.*　7

「出身はどこ？」*Where are you from?*　8

「まだ紹介していなかったですね」

I don't think you two know each other.　9

「あなたたち，以前会ったことあったっけ？」

Have you two met each other before?　10

「～さんを紹介します」*I want you to meet ~.*　11

「あなたのことはいろいろ伺っていました」

I've heard a lot about you.　12

「お会いするのを楽しみにしていました」

I've been looking forward to meeting you.　13

3. よろしくのあいさつ 14

CD 3

「～によろしく伝えてね」*Please say hi to ~.*　14

「～にくれぐれもよろしく」*Give my best to ~.*　15

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「〜にどうしているのか聞いておいてくれる？」
Tell ~ I was asking about ~. 16

4. 別れのあいさつ **17**
CD 4
「もうこんな時間だ！」*Look at the time!* 17
「悪いけど，もう行かなくちゃ」*Sorry, but I (really) have to go (now).* 18
「楽しかったよ」*It's been real.* 19
「あなたと話せて楽しかったです」*It's been nice talking with you.* 20

5. 招待 **21**
CD 5
「今週末は何してる？」*What are you doing this weekend?* 21
「あしたの夜，あいてる？」*Are you free tomorrow night?* 22
「今晩，映画を観に行きませんか」
Would you like to go to a movie tonight? 23
「〜しない？」*Are you up for ~?* 24

6. もてなし **25**
CD 6
「くつろいでね」*Make yourself at home.* 25
「何か私にできることある？」
Is there anything I can help you with? 26
「お招きありがとう」*Thanks for inviting me.* 27
「何かお持ちしましょうか」*Can I get you anything?* 28
「あなたと同じものをいただきます」
Whatever you're having would be fine. 29

Chapter 2 電話（Telephoning）

1. 名乗る **32**
CD 7
「やあ，こちらは〜です」*Hi, this is ~.* 32
「私は〜の〜と申しますが，〜さんをお願いします」
This is ~ of ~. I'd like to speak with ~. 33

2. あいさつ **34**
CD 8
「元気？」*How are you?* 34
「忙しいときに，かけちゃったかな」

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

I didn't catch you at a bad time, did I? 35

「やっとお話しできて光栄です」

It's good to finally be able to speak with you. 36

3. 取り次いでもらう 37

CD 9

「～さんとお話しできますか」*May I speak with ~, please?* 37

「～さんと話したいんだけど」*Can I speak with ~, please?* 38

「～さんは今お忙しいですか」*Is ~ busy right now?* 39

4. 相手を確認する 40

CD 10

「失礼ですが，どちら様でしょうか」*Who, may I ask, is calling?* 40

「すみませんが，どなたですか」*I'm sorry, who is this?* 41

「すみませんが，もう一度，お名前をおっしゃっていただけますか」

I'm sorry, I didn't catch your name. 42

5. 電話を切る 43

CD 11

「それじゃあ，また」*I'll talk to you later.* 43

「どうもありがとう。それじゃあ」*Thanks a lot. Goodbye.* 44

「電話があったと伝えます」*I'll tell him[her] you called.* 45

「すぐに折り返します」*I'll get back to you soon.* 46

「電話ありがとう」*Thanks for calling.* 47

6. 伝言 48

CD 12

「伝言がありましたら，お受けしますが」

Can I take a message for him[her]? 48

「お名前と電話番号をお願いいたします」

Can I have your name and number? 49

7. 応対 50

CD 13

「悪いけど，今留守なのよ」*I'm afraid she's not in right now.* 50

「今ちょっと席をはずしています」*He's[She's] just stepped out.* 51

8. 間違い電話 52

CD 14

「すみませんが，番号が間違っていると思いますよ」

Sorry, you must have the wrong number. 52

「いいえ，番号が違いますよ」*No, this isn't the number you want.* 53

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

Chapter 3　感情（Emotions）

1. 感謝 56
CD 15
「〜をありがとう」*Thank you for ~.*　*56*
「〜してくれて本当に感謝しています」*I really appreciate ~.*　*57*
「何てお礼を言ったらいいのか…」*How can I ever thank you?*　*58*
「ありがとう」*Thanks.*　*59*

2. 謝罪 60
CD 16
「〜してごめんなさい」*I'm sorry for ~.*　*60*
「〜のことを謝りたいの」*I (just) want to apologize for ~.*　*61*
「おわびするしかありません」
What can I say except that I'm sorry?　*62*

3. 喜び 63
CD 17
「素晴らしい！」*Fantastic!*　*63*
「何て素晴らしい〜なんでしょう」*What a great ~!*　*64*
「よくやった！」*Way to go!*　*65*

4. 悲しみ 66
CD 18
「ちょっと落ち込んでいるの」*I'm a little down.*　*66*
「最悪！」*I'm bummed out.*　*67*
「なんて一日だ」*What a day.*　*68*
「ただ〜のことが恋しいんだ」*It's just that I miss ~.*　*69*

5. 興奮 70
CD 19
「待ちどおしいわあ」*I can't wait!*　*70*
「すごいなあ！」*This is amazing!*　*71*
「よかったわね。私もうれしいわ」*I'm so happy for you!*　*72*

6. 安堵 73
CD 20
「危なかったなあ」*That was close!*　*73*
「終わってうれしいわ」*I'm glad that's over with.*　*74*
「ギリギリセーフ！」*Just in time!*　*75*

7. 驚き 76
CD 21
「何ですって *!?*」*What?*　*76*

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「信じられない！」*I can't believe it !* 77

「本当？」*Really?* 78

「信じられないわ！」*That's unbelievable!* 79

8. 失望 **80**

CD 22

「残念だわ」*That's too bad.* 80

「あーあ，ひどいわね」*What a shame.* 81

「お気の毒だわ」*I'm (really) sorry to hear that.* 82

「じゃあ，また今度ね」*Maybe next time.* 83

9. 後悔 **84**

CD 23

「～しなければよかった」*I probably shouldn't have...* 84

「～を後悔している」*I feel (really) bad about ~.* 85

「ああ，なんてことをしてしまったんだ！」

Boy, was that a mistake! 86

10. 称賛 **87**

CD 24

「なんて素敵な～」*What a nice ~!* 87

「素敵な～ね」*I really like your ~.* 88

「～が本当に上手だわ」*You sure know how to ~.* 89

11. 祝福 **90**

CD 25

「～おめでとう！」*Congratulations on ~!* 90

「素晴らしい～だったよ！」*Great ~!* 91

「心から祝福するよ」*I'm so happy for you.* 92

12. 関心 **93**

CD 26

「とても面白いですね」*That's really interesting.* 93

「知らなかったわ」*I didn't know that !* 94

「どこで見つけたの？」*Where did you get that?* 95

13. 希望・願望 **96**

CD27

「～したい」*I want to ~.* 96

「私の夢は～」*My dream is ~.* 97

「～になれたら，いいなあ」*I wish I could be ~.* 98

「いつかきっと～したい」*Someday, I hope to ~.* 99

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

14. 満足・不満 **100**
CD 28
「この～はおいしい！」*This ~ is delicious!* *100*
「終わってすっきりしたよ」*It feels good to be finished.* *101*
「この～はひどい～だな」*This ~ is terrible!* *102*
「～されるのって，いやだよね」*Don't you hate when they ~?* *103*

15. 好き嫌い **104**
CD 29
「～はお好きですか」*Do you like ~?* *104*
「～にはまっているんです」*I'm really into ~.* *105*
「なぜかよくわからないけど，好きじゃないんだ」
For some reason, I just don't like ~. *106*
「この～ひどいと思わない？」*Isn't this ~ awful?* *107*

16. 同情 **108**
CD 30
「お困りでしょう」*That's a shame.* *108*
「もったいないことだ」*What a pity.* *109*
「何てことだ」*What terrible news!* *110*

17. 激励 **111**
CD 31
「気にしない方がいいよ」*Try not to worry about it.* *111*
「元気だして！」*Cheer up!* *112*
「心配しないで。きっとうまくおさまるわよ」
Don't worry. Everything will work out in the end. *113*

Chapter 4 行動（Actions）

1. 提案 **116**
CD 32
「頑張ってみろよ！」*Go for it!* *116*
「～してみたら？」*Why don't you ~?* *117*
「～するのも一つの手だよ」*You could try ~.* *118*

2. 依頼 **119**
CD 33
「頼みたいことがあるんだけど…」
Could you do me a favor and ~? *119*
「～していただけますか」*Could you please ~?* *120*

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

3. 許可 **121**
CD 34
「～してもよろしいでしょうか」*Would it be all right if I ~?* *121*
「～してもいいですか」*May I ~?* *122*

4. 承認 **123**
CD 35
「～について気にかかる？」*How do you feel about ~?* *123*
「OK していただけますか」*Could you OK this for me?* *124*

5. 助言 **125**
CD 36
「絶対～した方がいいと思うよ」*I really think you should ~.* *125*
「～すべきです」*You'd better ~.* *126*

6. 助力 **127**
CD 37
「手伝いましょうか」*Can I help you with that?* *127*
「何を手伝いましょうか」*How can I help?* *128*
「大丈夫。ぼくがやるよ」*No, let me do that.* *129*

7. 能力 **130**
CD 38
「～がすごく上手で驚いたよ」
I can't believe how good you are at ~ing! *130*
「～がとても上手ですね」*You're really good at ~ing!* *131*

8. 警告 **132**
CD 39
「危ない！」*Watch it!* *132*
「気をつけて！」*Be careful!* *133*
「気をつけてちょうだい！」*Watch what you're doing!* *134*

Chapter 5 会話をコントロールする（*Controlling a conversation*）

1. 話を切り出す **136**
CD 40
「ちょっといいですか」*Could I have a word with you?* *136*
「すみませんが，ちょっといいですか」
Excuse me, do you have a minute? *137*
「すごいだろう？」*Amazing, isn't it?* *138*
「いい天気ですね」*Nice weather, isn't it?* *139*
「ところで，～についてどう思う？」*So, what do you think of ~?* *140*

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

2. あいづちをうつ 141
CD 41
「なるほど」*I see... .* *141*
「わかった！」*Got it!* *142*
「ええ！ 本当？」*Wow! I can't believe it!* *143*
「本当？ その後どうなったの？」*Really? What happened next?* *144*

3. 人の話に割り込む 145
CD 42
「おじゃましてすみませんが…」*I'm sorry to interrupt, but...* *145*
「すみませんが…」*Excuse me, but...* *146*
「ちょっと口をはさんでもいいかな？」*Can I just jump in?* *147*
「ご面倒をおかけしますが…」*Sorry to bother you, but...* *148*

4. 話題を変える 149
CD 43
「ところで」*by the way* *149*
「話題を変えましょう」*Could we talk about something else?* *150*
「～と言えば」*Speaking of ~* *151*
「話は変わるけどさあ…」*Not to change the subject, but...* *152*
「そうだ！ ～について話したっけ？」
Oh, did I ever tell you about ~? *153*

5. 例を挙げる 154
CD 44
「例えば…」*For example, ...* *154*
「例を挙げると」*Take for instance* *155*
「例を挙げて説明すると…」*Here's an example of what I mean...* *156*
「実際に，～」*As a matter of fact, ~* *157*

6. 言い換える 158
CD 45
「私が言いたかったのは…」*What I mean(t) by that is...* *158*
「私が言いたいのは～」*What I am trying to say is ~* *160*
「つまり，～」*In other words, ~* *161*
「別の言い方をすると～」*Another way of putting it is ~* *162*
「こう考えよう」*Let me put it like this:* *163*

7. 大まかに言う 164
CD 46
「普通は～」*Generally speaking, ~* *164*

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「一般に〜」*In general, ~* *165*

「広い目で見ると」*On a larger level* *166*

「たいていの場合〜」*In most situations, ~* *167*

8. 要約する 168

CD 47

「要するに〜」*So, in short ~* *168*

「私が一番言いたいのは〜」

The main thing that I'm trying to say is ~ *169*

「最後には〜」*In the end ~* *170*

「全体として〜」*All in all ~* *171*

「基本的に〜」*The basic point is ~* *172*

9. 付け加える 173

CD 48

「それに加えて〜」*In addition ~* *173*

「それからもう一つ〜」*And another thing ~* *174*

「もう一つだけ〜」*Just one more thing ~* *175*

10. 聞き返す 176

CD 49

「もう一度おっしゃっていただけますか」*I beg your pardon?* *176*

「何だって？」*What was that?* *177*

「もう一度言ってください」*Once more please...* *178*

「すみません，よくわからないのですが」

Sorry, I didn't catch what you said. *179*

「もう一度言っていただけますか」*Could you repeat that?* *180*

11. 内容を理解する 181

CD 50

「どういう意味ですか」*What do you mean?* *181*

「おっしゃっていることがよくわからないのですが」

I don't quite follow you. *182*

「〜ということ？」*Do you mean ~?* *183*

「わかったよ」*I understand completely.* *184*

「つまり，〜ということですね」*I guess what you're trying to say is ~.* *185*

「つまり，あなたがおっしゃっていることは〜」

So, what you are saying is that ~ *186*

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「私が言っていること，わかる？」*Do you see my point?* *187*

「そういう意味じゃないよ」*That's not what I meant !* *188*

12. 情報を得る 189

CD 51

「あの男性は誰？」*Who is he?* *189*

「彼女，何やってる人？」*What does she do?* *190*

「いつ卒業したの？」*When did you graduate?* *191*

「どうして～になったの？」*Why did you become a ~?* *192*

「お二人はどうやって知り合ったのですか」*How did you two meet?* *193*

「～したのは誰だっけ？」*Who was the one who ~?* *194*

「何を持って行こうかなあ？」*What should I bring?* *195*

「これはいつまでに必要ですか」*When do you need this by?* *196*

「どこで会おうか」*Where do you want to meet?* *197*

「どうして聞くの？」*Why do you ask?* *198*

13. 情報を伝える 199

CD 52

「～だった［した］のは私です」*I was the one who ~.* *199*

「～ということを伝えたかったんです」

What I'm trying to tell you is ~. *200*

「これが終わったら貸してあげるよ」

You can have it when I'm finished. *201*

「～の場所だよ」*That's where ~.* *202*

「どうして～したかというと…」

The reason why I did it is because... *203*

「私たちの出会いは～」*How we met is ~.* *204*

［ポケット判］英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

Introduction

本書の特長

《特長》

本書は，初級から中級学習者を対象としています。***Look at the time!***（もうこんな時間だ！）／***That's a shame.***（お困りでしょう）など，日常会話で頻繁に使われるフレーズを収集した口語表現集です。また，会話に役立つ語彙も集中的に学べます。

表現の選定は教材としての適正を考え，次の 5 点について考慮しました。

1. 日常生活の場面で，米国人が頻繁に使用すること
2. その表現の意味する事象が日本社会でも観察されること
3. その表現を使用してもその人の教養を疑われる心配がないこと
4. 米国の一地域，特定の職業や地位の人しか使わないものではないこと
5. 性的，人種的，差別的な要素を含まないこと

《構成》

本書は次の 5 章で構成されています。

Chapter 1　社交（Socializing）
Chapter 2　電話（Telephoning）
Chapter 3　感情（Emotions）
Chapter 4　行動（Actions）
Chapter 5　会話をコントロールする（Controlling a conversation）

《カテゴリー内の構成》

カテゴリー内の構成は，「**見出し**」「**ミニ対話**」「***The Point***」「***Word Check***」で成っています。

【見出し】

選定された表現を，日本語見出し→英語の順で提示しました。

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

【ミニ対話】

選定された表現の使われ方を，具体的なシチュエーションの中で示しています。CD での**男性パートは*マークを付記**しています。二人のやりとりも「自然な語り口」になっています。日本語訳も TPO を考慮し，必要以上にかしこまりすぎない訳にしました。

【*The Point*】

「その表現がどういう状況のときに使われるのか」が解説されています。

【*Word Check*】

「ミニ対話」で使われた語句について，意味・使い方を中心にリストをつけました。習得した語句には“□”に“✓”マークを入れて活用するとよいでしょう。

《CD 収録内容について》

本書の英語タイトルは ***Let's say it in English!*** です。

CD には **Chapter 1** から **Chapter 5** までの「見出し」「ミニ対話」の英語のみが 1 回，自然な速さで収録されています。

トラック番号は，Compact Disc **Track 1** マークにある数字 **1** で表わしています。

学習に音声の要素を含めるか否かが外国語習得の成功の鍵となります。CD を何度も聴き，実際に声に出して練習しましょう。

装丁／高橋　かおり
本文イラスト／伊藤　典

吹き込み／**Micael Naishtut**
Patrick Harlan
Bianca Allen
Alexandra Waldman

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

Chapter 1

社交

Socializing

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

1. GREETINGS

Compact Disc Track 1 【あいさつ】

「元気？」

How are you doing?

ミニ対話

A*: Hi. ***How are you doing?***

B: Fine. How about you?

A: 元気でやってる？

B: 元気よ。あなたは？

The Point

"**How are you?**"（元気ですか）と同じ意味だが，もっとカジュアルな言い方。こう聞かれたらシンプルな返事をする。詳しく答える必要はない。

Word Check!

- □ **Hi.**：やあ，こんにちは　＊Hello. よりもカジュアルなあいさつ。
- □ **fine**：元気な，晴天の，りっぱな
- □ **How about ~?**：《相手の意見・説明を求めて》～は（どうですか）？

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「久しぶり！」

Long time no see!

ミニ対話

A*: Hi. ***Long time no see!***

B: Yeah. It's great to see you again.

A: やあ，久しぶり！

B: 本当。また会えてうれしいわ。

The Point

文字どおり，「長い間会わなかった」。つまり，「久しぶり」という意味。カジュアルな言い方なので親しい間柄同士で用いる。そうでない場合は，**It's been a long time.** や **I haven't seen you for a long time.** と言うのが無難。

Word Check!

- □ **Long time no see.**：久しぶり《決まり文句》
- □ **yeah**：**yes** のくだけた言い方
- □ **great**：すばらしい，偉大な
- □ **see**：会う，見（え）る，理解する
- □ **again**：再び，また，もう一度

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「どうしてた？」

What's up?

ミニ対話

A*: *What's up*, Jane?

B: Not much, Larry. How about you?

A: どうしてた？　ジェーン。
B: 相変わらずよ，ラリー。あなたは？

The Point

前回会った（話した）とき以降，相手に何か変化があったかを尋ねる言い方。何か変化があった場合以外は，**Not much.** または **Nothing.**（別に）と答えるのが普通。親しい間柄同士で用いる。

Word Check!

□ **What's up?**：どうしてた？，何かあった？　＊＝ **What's new?**
□ **Not much.**：別に，相変わらずです
　＊ **Nothing much.**（別に何もないよ）も覚えておこう。

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「元気でやってた？」

How have you been?

ミニ対話

A: Hi, Mark! ***How have you been?***

B*: Pretty good! How about yourself?

A: やあ，マーク，元気でやってた？

B: ああ，上々さ。きみは？

The Point

簡単なあいさつとして元気だったかどうかのみの返事でもよいが，親しい仲の場合は続けて詳細を答えることが多い。

Word Check!

□ **pretty good**：なかなかよい　＊ **pretty** は「まずまず」「ずいぶん」「とても」。

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「調子はどう？」

How's life?

ミニ対話

A: What's up, Kelly?

B*: Nothing much. ***How's life?***

A: OK. I guess.

A: どうしてる？　ケリー？
B: 相変わらずだよ。あなたの方は調子どう？
A: まあまあかしらね。

The Point

とてもカジュアルな言い方で，若い人たちが親しい友人同士の間で使う。

Word Check!

□ **OK.**：大丈夫です，好調です
□ **How's life?**：調子はどう？《決まり文句》
□ **guess** [ges]：（～だと）思う，推測する

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

2. INTRODUCING

Compact Disc Track 2 【紹介】

「どうぞよろしく」

Nice to meet you.

ミニ対話

A: My name is Kazuko. ***Nice to meet you.***

B*: Hi, I'm Gary. Nice to meet you, too.

A: 和子です。どうぞよろしく。

B: やあ，ぼくはギャリー。こちらこそどうぞよろしく。

The Point

初めての人に対して最もよく用いるあいさつで，どんな相手にも間違いのない言い方として言ってよいでしょう。

Word Check!

□ **Nice to meet you.**：どうぞよろしく《決まり文句》

＊ **Glad [Pleased] to meet you.** ともいう。

□ **Nice to meet you, too.**：こちらこそどうぞよろしく《決まり文句》

□ **meet**：会う，集まる，会合する，知り合う，出迎える

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「出身はどこ？」

Where are you from?

ミニ対話

A*: So, ***Where are you from?***

B: I'm from New York. How about you?

A*: I was born in Japan.

A: ところで，出身はどこ？
B: ニューヨークよ。あなたは？
A: 生まれは日本だよ。

The Point

知り合ったばかりの人と打ち解ける（話をすすめる）ための手段として役に立つ質問。**I'm originally from *Boston*, but now I live in *Seattle*.**（出身はボストンだけど今はシアトルに住んでるの）のような言い方も覚えておこう。

Word Check!

- □ **so**[sou, sə]：それで　＊話題の切り出しとして使う。
- □ **I'm from ~.**：《出身を表わして》～の出身です
- □ **I was born in ~.**：私は～で生まれました

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「まだ紹介していなかったですね」

I don't think you two know each other.

ミニ対話

A: *I don't think you two know each other.*

Chris Brown, this is Richard Harrington.

B*: How do you do?

C: How do you do?

A: まだ紹介してなかったわね。こちらはクリス・ブラウン。そしてこちらはリチャード・ハリントン。

B: 初めまして。

C: 初めまして。

The Point

知らない人同士を引き合わせるときのきっかけをつくるフレーズ。

How do you do? は知らない人を紹介されたときに用いる言い方。こう言われたら同じく **How do you do?** と返す。

Word Check!

- □ **you two**：あなたたち（二人）
- □ **each other**：お互いに
- □ **This is ～ .**：こちらは～さんです　＊人を紹介するときのフレーズ。

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「あなたたち，以前会ったことあったっけ？」

Have you two met each other before?

ミニ対話

A: ***Have you two met each other before?***

B: No, I don't believe that we have.

C*: *(nods head "no")*

A: Bruce, this is Andrea. Andrea, this is Bruce.

B: Nice to meet you.

C*: Nice to meet you, too.

A: あなたたち，以前会ったことあったっけ？
B: ないと思うわ。
C:（首を振る）
A: ブルース，こちらはアンドレア。アンドレア，こちらはブルース。
B: よろしく。
C: こちらこそ。

The Point

このシーンのように，まだ知り合いになっていないと思われる **B** さんと **C** さんを，きちんと紹介するきっかけをつくる一言。

Word Check!

- □ **before**：以前
- □ **I don't believe that**：～とは思わない
- □ **nod**[nad]：うなずく，会釈する，うとうとする；居眠り

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「〜さんを紹介します」

I want you to meet ~.

ミニ対話

A: Tom, ***I want you to meet*** Linda.

B*: Hi, Linda. I'm Tom Paris.

C: Hi, Tom. I'm Linda Evans. Nice to meet you.

A: トム，リンダを紹介するね。
B: やあ，リンダ。トム・パリスです。
C: こんにちは，トム。リンダ・エバンスよ。よろしく。

The Point

I want you to meet ~.（〜さんを紹介します）と声をかけられた人が先に自己紹介するのが決まり。このシーンの場合は **B** のトム。

Word Check!

□ **I want you to ~**：《人を紹介するときに用いて》〜さんを紹介します

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「あなたのことはいろいろ伺っていました」

I've heard a lot about you.

ミニ対話

A*: Nice to meet you, Pat. ***I've heard a lot about you*** from Jerry.

B: Nothing bad, I hope!

A*: Of course not!

A: 会えてうれしいよ，パット。きみのことはジェリーからいろいろ聞いてるよ。
B: 悪いことじゃないといいけど。
A: もちろん違うよ。

The Point

既にあなたのことをいろいろ聞いていると言うことで，話しを進めやすくなるため，よく用いられる。

Word Check!

- □ **lot** [lɑt]：《**a lot**，**lots** で》たくさん
  - 関 a lot[lots] of（たくさんの，多数［多量］の）
- □ **nothing bad**：何も悪くない
- □ **I hope**：～だとよい
- □ **Of course not.**：もちろん違います

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「お会いするのを楽しみにしていました」

I've been looking forward to meeting you.

ミニ対話

A: Hi, Joe. I'm Jennifer. ***I've been looking forward to meeting you.***

B*: Likewise, I'm sure.

A: こんにちは，ジョー。ジェニファーです。あなたに会うのをとても楽しみにしていたわ。

B: ぼくもだよ，本当に。

The Point

初めて会う相手に対して用いる親しみを込めた言い方。こう言われたら例文のように，**Likewise, I'm sure.**（こちらこそ，本当に）と答えれば感じがいい。

Word Check!

- □ **look forward to ~ing**：～するのを楽しみにしている
- □ **likewise**：同じく，同様に，また（**also**）
- □ **I'm sure**：《断言の強調。文頭，文中，文尾で》本当に，確かに

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

3. REGARDS

Compact Disc Track 3 【よろしくのあいさつ】

「〜によろしく伝えてね」

Please say hi to ~.

ミニ対話

A: *Please say hi to* Ken for me.

B*: Sure, I'll give him your regards.

A: ケンによろしく伝えてね。
B: ああ，伝えておくよ。

The Point

会話中に第三者の話題が出たときなど，その第三者を知っている場合，あるいはその第三者ともっと親しくなりたい場合，こう言うことで親しみを表わす。

Word Check!

- □ **say hi [hello] to**：〜によろしくと言う
- □ **Sure.**：《勧誘，質問に答えて》いいですとも，もちろん
- □ **regards**：よろしくというあいさつ

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「～にくれぐれもよろしく」

Give my best to ~.

ミニ対話

A: *Give my best to* your family.

B*: I will. The same to yours as well.

A: あなたのご家族にくれぐれもよろしく。

B: ああ。きみのご家族にも。

The Point

心をこめて「よろしく」と伝えたいときの一言。

Word Check!

- □ **best**：よろしくとのあいさつ《名》
- □ **the same**：同様に
- □ **as well**：～も同様に

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「～にどうしているのか聞いておいてくれる？」

Tell ~ I was asking about ~.

ミニ対話

A: By the way, if you see Jake, ***tell*** him ***I was asking about*** him.

B*: No problem.

A: ところでさあ，ジェイクを見かけたら，どうしているのか聞いておいてくれる？

B: ああ，いいよ。

The Point

つまり，「～のことを気にかけていた」という意味。そう言われた場合，実際に詳細を聞き伝える必要はない。「ジェイクによろしく」のニュアンス。

Word Check!

- ☐ **by the way**：ところで　＊話題を転じるときの言葉。
- ☐ **if**：《仮定・条件を表わして》もし～ならば，～とすれば
- ☐ **tell**：話す，知らせる，教える，命じる
- ☐ **asking about him**：彼について聞く
- ☐ **No problem.**：いいよ，OK

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

4. TAKING ONE'S LEAVE

Compact Disc Track 4 【別れのあいさつ】

「もうこんな時間だ！」

Look at the time!

ミニ対話

A: *Look at the time!* Sorry, but I have to run now.

B*: That's OK. See you later.

A: もうこんな時間だ！　悪いけど，急いで行かなくちゃ。

B: いいよ。じゃあ，またね。

The Point

急いでいるときに用いる決まり文句。話の途中，話を終了させるために用いる。

Word Check!

- □ **Look at the time.**：もうこんな時間だ《決まり文句》
- □ **have to run**：急いで行かなくてはならない
- □ **That's OK.**：《謝罪に応えて》いいんですよ
- □ **See you later.**：じゃあ，またね《決まり文句》

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「悪いけど，もう行かなくちゃ」

Sorry, but I (really) have to go (now).

ミニ対話

A: *Sorry, but I really have to go now.*

B*: Actually, so do I. It's been nice talking with you though.

A: 悪いけど，もう行かなくちゃ。

B: 実はぼくもだ。きみと話していると楽しいんだけど。

The Point

A さんが **Sorry**（悪いけど）と切り出して，会話を中断しなくてはならない状況を作り，**B** さんも「もっと話していたいけど…」という言い方。スムーズに会話を終了させられる。

Word Check!

- □ **really**：本当に
- □ **have to go**：行かなくては
- □ **actually**：実は
- □ **so do I.**：私もです　＊前文で述べたことに対して「～も同様です」と言うときは，《**so** ＋ **be** 動詞［助動詞］＋主語》の語順になる。
- □ **nice talking with you**：あなたと話せて楽しい
- □ **though**：～だけれども，もっとも

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「楽しかったよ」

It's been real.

ミニ対話

A: Well, ***it's been real.***

B*: Yeah. Catch ya later.

A: 楽しかったわ。

B: ああ，じゃあ，またな。

The Point

It's been real *fun*. を略して言う非常にくだけた言い方。**Catch ya[you] later.** は **See you later.**（じゃあ，またね）と同じ。

Word Check!

- □ **well**：《話題を切り出すときに用いて》さて，ところで，えーと，あのう
- □ **It's been real (fun).**：本当に楽しかった
- □ **Catch ya later.**：またね　＊ **ya** は **you** のくだけた言い方。

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「あなたと話せて楽しかったです」

It's been nice talking with you.

ミニ対話

A: *It's been nice talking with you.*

B*: OK. I guess I'll see you later then.

A: あなたと話せて楽しかったわ。

B: じゃあ，また今度ね。

The Point

been を入れることで会話を終了させる意を伝えている。**been** なしで **It's really nice talking with you.** とだけ言うと，「楽しいのでもっと話していたい」というニュアンスにとられてしまう。

Word Check!

□ **I'll see you later**：さよなら，それじゃあ（またあとで）

□ **then**：それなら

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

5. INVITING

Compact Disc Track 5 【招待】

「今週末は何してる？」

What are you doing this weekend?

ミニ対話

A*: Nancy, ***What are you doing this weekend?***

B: Actually, I'm pretty busy right now.

A: ナンシー，今週末，何するの？

B: うーん，最近いろいろと忙しくてさあ。

The Point

何かに誘う前にこう聞く場合もある。それを察して話を断わりたいときは，**B** のように先に「もう既に用がある」ことを告げる返事をする。

Word Check!

- □ **actually**：実を言うと，実際に
- □ **busy**：忙しい，にぎやかな
- □ **right now**：今（現在）

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「あしたの夜，あいてる？」

Are you free tomorrow night?

ミニ対話

A: June, ***are you free tomorrow night?***

B: I don't really have anything planned. Why?

A: Well, I have two tickets to that jazz concert at the Plaza. Do you want to come?

B: Sounds great! Thanks.

A: ジューン，あしたの夜，あいてる？
B: 別に何もないけど，なぜ？
A: あのね，プラザでのジャズコンサートの券が 2 枚あるのよ。行かない？
B: 楽しそう！　喜んで！

The Point

スケジュールがあいているかどうかを最初に尋ねることで，その後何かに誘いますよというヒントを前もってあげる聞き方。

Word Check!

- □ **free**：暇，あいている
- □ **not ～ anything**：何も～ない
- □ **plan**：計画する
- □ **Do you want to ~?**：～しませんか《勧誘》
- □ **Sounds Great!**：いいですねえ！

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「今晩，映画を観に行きませんか」

Would you like to go to a movie tonight?

ミニ対話

A: *Would you like to go to a movie tonight?*

B*: Sure, what do you want to see?

A: How about the new Mel Gibson movie?

A: 今夜，映画を観に行きませんか。
B: いいよ。何を観る？
A: 最新のメル・ギブソンの映画はどう？

The Point

この聞き方はたいていの場合，相手が **Yes.** と答えることを想定して使う。

Word Check!

- □ **Would you like to ~**：～なさいませんか《勧誘》
- □ **How about ~?**：～はどうですか《提案》

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「～しない？」

Are you up for ~?

ミニ対話

A*: Hey Pete, ***are you up for*** a trip to the beach?

B*: Yeah, that's a great idea! Let's go!

A: なあ，ピート，ビーチまでちょっと行ってみないか。
B: 面白そうだな。よし，行こう！

The Point

up for ~ は「～する気がある」という意味で，とても親しい友だち同士でよく使う。**Do you want to ~?**（～しませんか）《勧誘》の代わりによく使う。

Word Check!

- □ **Are you up for ~?**：～しない？《勧誘》
- □ **trip**：①ひと走り，短い距離の移動　②旅行
- □ **great idea**：素晴らしい考え［アイデア］

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

6. ENTERTAINING

Compact Disc Track 6 【もてなし】

「くつろいでね」

Make yourself at home.

ミニ対話

A: Hi, Jeff! What a nice house you have!

B*: Thanks. ***Make yourself at home*** and I'll bring you something cold to drink in a minute.

A: こんにちは，ジェフ。素敵なお宅ね。

B: ありがとう。何か冷たい飲み物を持ってくるからくつろいでいてよ。

The Point

家に来た方に対して言う一般的な言い方。**What a nice house you have!** は褒め言葉。

Word Check!

- □ **bring**：持ってくる
- □ **something cold to drink**：何か冷たい飲み物
- □ **in a minute**：すぐに

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「何か私にできることある？」

Is there anything I can help you with?

ミニ対話

A: Hi, Pat! Come in!

B: Hi, Jenny. ***Is there anything I can help you with?***

A: No. Just make yourself comfortable.

A: こんにちは，パット。どうぞ入って。
B: こんにちは，ジェニー。何かお手伝いできる？
A: ううん。まあちょっと楽にしていて。

The Point

友人宅でのパーティなどに招待された場合，準備などの手伝いを申し出るときによく用いる言い方。「料理を運ぶのを手伝ってくださる？」なら，**Could you help bring the food?**。

Word Check!

- □ **come in**：入る
- □ **help**：手伝う，（食べ物を）盛る
- □ **just**：《命令形に添えて》まあちょっと《口語》
- □ **Make yourself comfortable.**：体を楽にして［くつろいで］ください

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「お招きありがとう」

Thanks for inviting me.

ミニ対話

A: Hi, Joe. ***Thanks*** so much ***for inviting me.***

B*: My pleasure. Come on in.

A: こんにちは，ジョー。お招きありがとう。
B: 来てくれてうれしいよ。さあ，入って。

The Point

パーティなどに招いてくれた人にお礼のときに用いる言い方。

Word Check!

- □ **Thanks so much for ~ing.**：～してくれてどうもありがとうございます
- □ **My pleasure.**：どういたしまして，こちらこそ
- □ **Come on in.**：《歓迎・催促して》さあ，中に入って

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「何かお持ちしましょうか」

Can I get you anything?

ミニ対話

A: Have a seat. ***Can I get you anything?***

B: A glass of water, if it wouldn't be too much trouble.

A: 座って。何か欲しいものがあったら言ってね。
B: もしよかったら，お水を 1 杯いただける？

The Point

ホームパーティなどに来た人（たち）に最初に言う言葉。聞かれた側は，それに対して何かリクエストするときは，**If it wouldn't be too much trouble.**（もしよかったら）と付け加えると感じがいい。

Word Check!

- □ **have[take] a seat**：座る，着席する
- □ **get**：（食事などの）用意をする，持ってくる，取ってくる
- □ **trouble**：面倒，苦しみ，困難，心配事

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「あなたと同じものをいただきます」

Whatever you're having would be fine.

ミニ対話

A: Would you like something before dinner?

B: ***Whatever you're having would be fine.***

A: ディナーの前に何かいかが？

B: あなたと同じものをいただくわ。

The Point

初めて訪問したお宅などで，ホストに手間をかけないよう配慮して，「何かいかがですか」と聞かれた場合，こう答えると感じがいい。

Word Check!

- □ **Would you like ~?**：～はいかがですか　＊人にものをすすめるときの表現。
- □ **whatever**：～するもの［こと］は何でも
- □ **would be fine**：かまいません，結構です
  ＊話し手の意見・感情を婉曲に表現する。

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

Chapter 2

電話

Telephoning

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「やあ，こちらは～です」

Hi, this is ~.

ミニ対話

A*: *Hi, this is* Joseph. Is Mary there?

B: Sure, Joseph. Just hold on a minute while I go and get her.

A: やあ，ジョセフだけど，メアリーはいる？
B: いるわよ。ジョセフ。呼んでくるから，ちょっと待っててね。

The Point

電話などで誰かを呼び出すときなど，まず，自分の名前を言うと感じがよい。

Word Check!

□ **This is ~.**：こちらは～です
□ **hold on**：（電話を）切らないでおく
□ **while**：～する間，～するうち，～と同時に

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「私は～の～と申しますが，～さんをお願いします」

This is ~ of ~. I'd like to speak with ~.

ミニ対話

A: Hello. Pendant Publishing...

B*: Yes. ***This is*** George Kramer ***of*** the ABC Corporation. ***I'd like to speak with*** Elaine Newman, please.

A: Please hold the line, Mr. Kramer, while I connect you.

A: もしもし。ペンダント出版社です。
B: 私は ABC 企業のジョージ･クレーマーと申しますが，イレイン・ニューマンさんをお願いします。
A: おつなぎしますので，少々お待ちください。

The Point

ビジネスで電話をかけるときなど，自分の名前と会社名を言うのが普通。

Word Check!

- □ **Hello.**：もしもし
- □ **I'd like to speak with ~**：～さんと話したいのですが，～さんをお願いします
- □ **hold the line**：（電話を）切らないでおく
- □ **connect**：《電話で》接続させる，つなぐ，結合［連結／接続］する

［ポケット判］英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「元気？」

How are you?

ミニ対話

A*: Hello, Scotty?

B*: Hi, Jim, ***how are you?***

A*: Just fine, and you?

A: こんにちは。スコティーかい？
B: やあ，ジム。元気？
A: ああ，きみは？

The Point

当然，何か用があって電話をかけるわけだが，急用の場合以外は普通，最初に簡単なあいさつを交わす。

Word Check!

□ **How are you?**：元気ですか
□ **Just fine.**：とても元気です

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「忙しいときに，かけちゃったかな」

I didn't catch you at a bad time, did I?

ミニ対話

A*: Hello Brenda? ***I didn't catch you at a bad time, did I?***

B: No, not at all. I was just drying my hair.

A: やあ，ブレンダ？　忙しいときに，かけちゃったかな？

B: 全然。髪を乾かしていただけだから。

The Point

自分のかけた電話によって，相手が何かを中断しなければならない，などの状況を避けるために，まず，こう聞くと感じがいい。ここでは「忙しいとき」を心配しているが，早朝や深夜などもこのフレーズが使える。

Word Check!

- □ **catch**：つかまえる，ひきとめて話す，間に合う
- □ **not at all**：少しも，全然
- □ **dry**：乾かす，乾燥させる；のどが渇いた，乾いた，辛口の

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

「やっとお話しできて光栄です」

It's good to finally be able to speak with you.

ミニ対話

A: Mr. Tanaka? ***It's good to finally be able to speak with you.***

B*: Yes, thanks for calling. How can I help you?

A: 田中さんですか。やっとお話しできて光栄です。
B: ああ，電話ありがとう。どんなご用件ですか。

The Point

ずっと手紙や **Fax**，電子メールなどで交信していた相手と声（電話）で話せてうれしい様子。

Word Check!

- □ **finally**：やっと
- □ **Thanks for calling.**：電話ありがとう
- □ **How can I help you?**：どんなご用件ですか

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

3. ASKING TO SPEAK TO THE APPROPRIATE PERSON

Compact Disc Track 9 【取り次いでもらう】

「～さんとお話しできますか」

May I speak with ~, please?

ミニ対話

A*: Hello, ***May I speak with*** Richard, ***please?***

B: Yes. Please hold on for a moment.

A: もしもし。リチャードさんとお話しできますか。
B: はい。少々お待ちください。

The Point

電話で誰かを呼び出すときの最も丁寧な聞き方。

Word Check!

- ☐ **May I speak with ~, please?**：～さんとお話しできますか
- ☐ **Please hold on for a moment.**：少々お待ちください

[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

Charles Browne（チャールズ・ブラウン）
米国マサチューセッツ州生まれ。1985 年英語教員として来日。熊本県教育委員会 MEF および JET，ソニー株式会社企業内英語教育ディレクター，青山学院大学教授を経て，現在，明治学院大学文学部教授。Ed.D.
著書には New Perspective in CALL for Second Language Classrooms（編著，Lawrence Erlbaum Associates），First Impact（共著，Longman）などがある。

ブラウン　ゆかり（ブラウン・ゆかり）
熊本県生まれ。ロイター通信社，マッキンゼージャパンにて外国人重役秘書として勤務。現在，フリー翻訳家。

© Charles Browne; Yukari Browne, 2011, Printed in Japan

【ポケット判】
英語で言ってみたい「この一言」
2011 年 5 月 10 日　　初版第 1 刷発行

著　者　Charles Browne
　　ブラウンゆかり
制　作　ツディブックス株式会社
発行者　田中 稔
発行所　株式会社 語研
　　〒 101-0064
　　東京都千代田区猿楽町 2-7-17
　　電　話 03-3291-3986
　　ファクス 03-3291-6749
　　振替口座 00140-9-66728
組　版　ツディブックス株式会社
　　倉敷印刷株式会社
印刷・製本　倉敷印刷株式会社

ISBN978-4-87615-235-3 C0082
書名　ポケットバン エイゴデ イッテミタイ コノヒトコト
著者　チャールズ ブラウン／ブラウン ユカリ
著作者および発行者の許可なく転載・複製することを禁じます。

定価はカバーに表示してあります。
乱丁本，落丁本はお取り替えいたします。

株式会社語研
GOKEN
語研ホームページ http://www.goken-net.co.jp/

本書は，1999 年 2 月に刊行された
『英語で言ってみたい「この一言」』を，
新書判サイズで再刊行したものです。

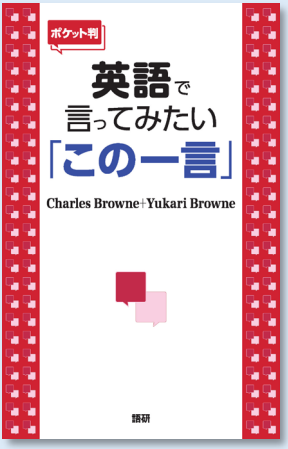
[ポケット判] 英語で言ってみたい「この一言」ためし読み → Webページへ

ISBN978-4-87615-235-3
C0082 ¥1000E
定価(本体1,000円+税)
9784876152353
1920082010003

その場にピッタリの口語表現をマスター!

Look at the time!(もうこんな時間だ!),
That's a shame.(お困りでしょう)など,
日常会話で頻繁に使われるフレーズを収集した
口語表現集です。
【Word Check】を活用すれば,
会話に役立つ語彙も集中的に学べます。
本書に対応した音声は,語研のホームページより,
無料でダウンロードできます。

GOKEN



【ポケット判】英語で言ってみたい「この一言」

ためし読みはここまでです。

Webページへ

GOKEN